



Продовольственная и сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

ЖУРНАЛ

41-я сессия Конференции ФАО

ФАО, Рим, 22–29 июня 2019 года

Четверг, 27 июня 2019 года

ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

В первой половине дня пленарное заседание проводиться не будет в связи с аудиенцией у Папы Римского

Вторая половина дня

14:30–17:30 (или позднее, при необходимости)

Зал пленарных заседаний – 3-й этаж, здание А

КОМИССИЯ I

ПЯТОЕ ЗАСЕДАНИЕ КОМИССИИ I

Утверждение доклада о работе Комиссии I – Зал пленарных заседаний

КОМИССИЯ II

ЧЕТВЕРТОЕ ЗАСЕДАНИЕ КОМИССИИ II

Утверждение доклада о работе Комиссии II – Зал пленарных заседаний

ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

ДЕВЯТОЕ ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Утверждение третьего и четвертого докладов о работе Генерального комитета

(С 2019/LIM/19; С 2019/LIM/20)

Пункт 25: Проверенные финансовые отчеты за 2016 и 2017 годы (проекты резолюций)
(С 2019/5 А; С 2019/5 В; С 2019/6 А; С 2019/6 В; С 2019/LIM/3)

Пункт 26: Шкала взносов на 2020–2021 годы (проект резолюции) (С 2019/LIM/6; С 2019/INF/8)

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте www.fao.org.
NA367/r



- Пункт 27:** Платеж Европейского союза для покрытия административных и других расходов, связанных с его членством в Организации (C 2019/LIM/7)
- Пункт 28:** Прочие административные, финансовые и юридические вопросы (C 2019/LIM/14)
- Пункт 9:** Назначение представителей Конференции ФАО в Комитете по пенсиям персонала (C 2019/10)
- Пункт 30:** Разное:
- Пункт 30.2:** In Memoriam
- Пункт 30.3:** Многосторонние договоры, сданные на хранение Генеральному директору (C 2019/INF/5)
- Пункт 29:** Сроки и место проведения 42-й сессии Конференции

ТЕКУЩИЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

ОБЕСПЕЧЕНИЕ КВОРУМА НА ДЕСЯТОМ ПЛЕНАРНОМ ЗАСЕДАНИИ

Обращаем внимание делегатов на необходимость обеспечения должной посещаемости на десятом пленарном заседании Конференции, которое состоится в пятницу, 28 июня, в связи с проведением на нем голосования, требующего наличия кворума.

ВЫДВИЖЕНИЕ КАНДИДАТУР В ЧЛЕНЫ СОВЕТА ФАО

РЕГИОН	ПЕРИОД	КАНДИДАТЫ
АФРИКА	а) окончание 41-й сессии Конференции – окончание 42-й сессии Конференции (1 МЕСТО) *	1. Южный Судан
	б) окончание 41-й сессии Конференции – 30 июня 2022 года (5 МЕСТ)	1. Ангола 2. Буркина-Фасо 3. Гвинея 4. Зимбабве 5. Уганда
	с) 1 июля 2020 года – окончание 43-й сессии Конференции (4 МЕСТА)	1. Камерун 2. Тунис 3. Южная Африка 4. Эритрея
АЗИЯ	б) 1 июля 2020 года – окончание 43-й сессии Конференции (3 МЕСТА)	1. Индия 2. Пакистан 3. Таиланд/Малайзия ¹

¹ Таиланд будет занимать это место с 1 июля 2020 года по 31 декабря 2021 года. Малайзия заменит Таиланд на оставшийся срок полномочий (с 1 января 2022 года до окончания 43-й сессии Конференции).

ЕВРОПА	а) окончание 41-й сессии Конференции – 30 июня 2022 года (3 МЕСТА)	1. Австрия/Израиль ² 2. Бельгия 3. Франция/Италия ³
	б) 1 июля 2020 года – окончание 43-й сессии Конференции (4 МЕСТА)	1. Германия 2. Монако 3. Соединенное Королевство 4. Швеция
ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАССЕЙН	а) окончание 41-й сессии Конференции – окончание 42-й сессии Конференции (1 МЕСТО) *	1. Доминиканская Республика
	б) окончание 41-й сессии Конференции – 30 июня 2022 года (5 МЕСТ)	1. Аргентина 2. Багамские Острова 3. Бразилия 4. Коста-Рика 5. Мексика
	с) 1 июля 2020 года – окончание 43-й сессии Конференции (1 МЕСТО)	1. Куба
БЛИЖНИЙ ВОСТОК	а) окончание 41-й сессии Конференции – 30 июня 2022 года (2 МЕСТА)	1. Кувейт/Судан ⁴ 2. Катар
	б) 1 июля 2020 года – окончание 43-й сессии Конференции (3 МЕСТА)	1. Афганистан 2. Египет 3. Саудовская Аравия
СЕВЕРНАЯ АМЕРИКА	а) окончание 41-й сессии Конференции – 30 июня 2022 года (2 МЕСТА)	1. Канада 2. Соединенные Штаты Америки
ЮГО-ЗАПАДНАЯ ЧАСТЬ ТИХОГО ОКЕАНА	а) 1 июля 2020 года – окончание 43-й сессии Конференции (1 МЕСТО)	1. Австралия

* Южный Судан и Боливарианская Республика Венесуэла считаются сложившими с себя полномочия в Совете в соответствии с пунктом 7 Правила XXII ОПО. Эти места подлежат заполнению на оставшийся период срока полномочий (с окончания 41-й сессии Конференции по окончание 42-й сессии Конференции) в соответствии с пунктами 6 и 9 Правила XXII ОПО.

² Австрия будет занимать это место с окончания 41-й сессии Конференции до 30 июня 2020 года. Израиль заменит Австрию на оставшийся срок полномочий (с 1 июля 2020 года по 30 июня 2022 года).

³ Франция будет занимать это место с окончания 41-й сессии Конференции до 30 июня 2020 года. Италия заменит Францию на оставшийся срок полномочий (с 1 июля 2020 года по 30 июня 2022 года).

⁴ Кувейт будет занимать это место с окончания 41-й сессии Конференции до ноября 2020 года. Судан заменит Кувейт на оставшийся срок полномочий (с декабря 2020 года по 30 июня 2022 года).

АУДИЕНЦИЯ У ЕГО СВЯТЕЙШЕСТВА ПАПЫ ФРАНЦИСКА

По случаю проведения 41-й сессии Конференции Его Святейшество Папа Франциск даст аудиенцию делегатам Конференции. Аудиенция состоится в "Sala Regia" в четверг, 27 июня 2019 года, в 11:00. Допуск участников аудиенции будет прекращен в 10:45.

Участники проходят на аудиенцию в "Sala Regia" через Бронзовые ворота (Portone di Bronzo), расположенные в правой части площади Св. Петра, куда участников доставят на автобусах, по предъявлению специального приглашения; итальянскими полицейскими службами будет производиться контроль с применением металлодетектора.

За приглашениями следует обращаться на стойку с табличкой "Papal Audience" в Бельгийском зале (главный вход в зал пленарных заседаний) с понедельника, 24 июня, по среду, 26 июня 2019 года, с 09:30 до 12:30.

Для доставки участников аудиенции в Ватикан и обратно будут предоставлены автобусы. Отправление автобусов от ФАО (здание А) в 09:15, возвращение в ФАО около 12:30.

РЕГИСТРАЦИЯ НА 162-й СЕССИИ СОВЕТА

Обращаем внимание делегатов, что открытие 162-й сессии Совета состоится в **09:30 в понедельник, 1 июля 2019 года**, в Красном зале.

Убедительная просьба сообщить в Секретариат (через Регистрационный центр или веб-портал для членов ФАО) фамилию и имя представителя Вашей страны на 162-й сессии Совета.

Напоминаем, что пропуска участников Конференции в период 162-й сессии Совета недействительны.

Предварительная повестка дня (CL 162/1), а также другие документы сессии доступны на веб-сайте Организации: <http://www.fao.org/about/meetings/council/cl162/ru/>.

ПИСЬМЕННЫЕ ЗАЯВЛЕНИЯ ГЛАВ ДЕЛЕГАЦИЙ НА ПЛЕНАРНЫХ ЗАСЕДАНИЯХ

Для обеспечения точного синхронного перевода заявлений, своевременной подготовки стенографических отчетов и их размещения на веб-сайте Конференции делегации любезно просят представлять электронные версии их заявлений (предпочтительно в формате WORD) по адресу: Conference-Statements@fao.org не менее чем за час до выступления. В верхней части первой страницы следует указать название страны и имя выступающего на одном из следующих языков: английском, испанском или французском.

ДОКУМЕНТЫ

В соответствии с принятым Организацией подходом разумного использования бумаги участники при необходимости могут воспользоваться услугой "Распечатка по запросу", обратившись в Бюро документации Центра обслуживания конференций, расположенного в Корейском зале (1-й этаж, здание А).

Документы к Конференции можно загрузить на сайте ФАО: <http://www.fao.org/about/meetings/conference/c2019/list-of-documents/ru/>.

ПАРАЛЛЕЛЬНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ

В рамках проведения Конференции состоится несколько параллельных мероприятий. С перечнем параллельных мероприятий можно ознакомиться по адресу:

<http://www.fao.org/about/meetings/conference/c2019-old/side-events/en/>.

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ УЧАСТНИКОВ

С дополнительной информацией о Конференции и штаб-квартире ФАО можно ознакомиться по следующей ссылке: <http://www.fao.org/3/mz943ru/mz943ru.pdf>.